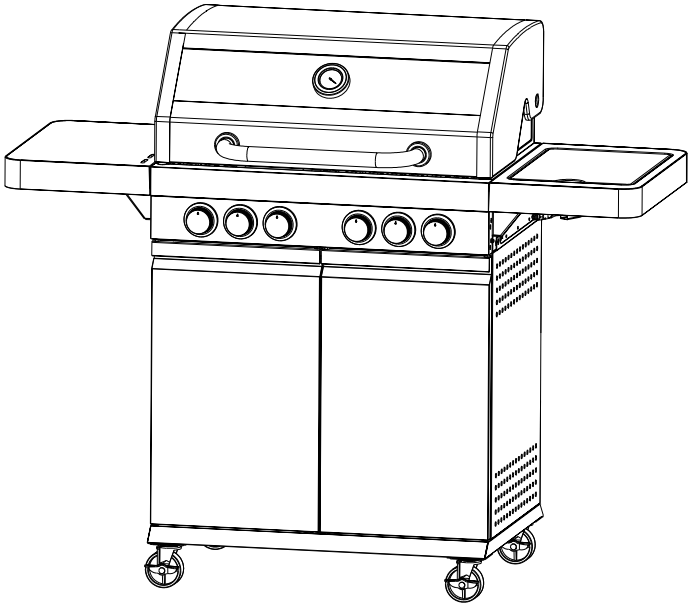
FIELDMANN®
Home & Garden Performance



FZG 3025

GÁZ GRILLSÜTŐ
FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a grillsütőt. A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót és őrizze meg a későbbiekre.

TARTALOM

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK 70
   Biztonság mindenekelőtt! 70
   ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK 72
2. FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV 73
   A grill és a gázpalack elhelyezése 73
   Barbecue grill 73
   Gázpalack 73
   Gázpalack csatlakozása 73
   Gázszivárgásteszt 75
   Utasítások a barbecue grill begyújtásához 76
   Mire ügyeljünk a barbecue grill használata előtt 77
   Tisztítás és karbantartás 77
   Tárolás 77
   JAVÍTÁS 78
   HIBAELHÁRÍTÁS 78
   Műszaki adatok 78
3. FZG 3025 RÉSZEK SÉMÁJA 79
4. ÖSSZEÁLLÍTÁS 81
5. KÖRNYEZETVÉDELEM 88
6. MEGSEMMISÍTÉS 88
7. MŰSZAKI ADATOK 89

1. ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

⚠ VESZÉLY

Ha gázt érez:
1. Zárja el a készülék gázellátását.
2. Oltson el minden nyílt tüzet.
3. Nyissa ki a fedelet.
4. Ha a szag továbbra is érezhető, azonnal hívja fel a gázszolgáltatót vagy a tűzoltóságot.

⚠ FIGYELEM!

- A helytelen telepítés, beállítás, módosítás, szerviz vagy karbantartás sérülést vagy anyagi kárt okozhat.
- A készülék telepítése vagy szervizelése előtt olvassa el figyelmesen a telepítési, üzemeltetési és karbantartási utasításokat.
- Ezen utasítások be nem tartása tüzet vagy robbanást okozhat, ami anyagi kárt, személyi sérülést vagy halált eredményezhet

⚠ VESZÉLY!

NE HASZNÁLJA a grillt beltéri főzéshez vagy melegítéshez. MÉRGEZŐ gőzök felhalmozódhatnak, melyek fulladást okozhatnak.
NEHASZNÁLJA a készüléket beltérben, hajón vagy lakókocsiban.
TARTSA MEG AZ UTASÍTÁSOKAT KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ. HA A KÉSZÜLÉKET MÁS SZÁMÁRA ÁLLÍTJA ÖSSZE, ADJA NEKI ÁT A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT, HOGY MEGŐRIZZE KÉSŐBBI HASZNÁLATRA.

FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK: HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ UTASÍTÁSOKAT!

⚠ FIGYELEM

A készülék vagy bármely más készülék közelében NE TÁROLJON és NE HASZNÁLJON benzint vagy más gyúlékony anyagot és folyadékot.

A használaton kívüli gázpalack NEM tárolható a készülék vagy bármely más készülék közelében.

Biztonság mindenekelőtt!

A grill használata előtt olvassa el az összes figyelmeztetést és óvintézkedést, és bizonyosodjon meg, hogy megértette őket.

⚠ VESZÉLY

Annak érdekében, hogy a gázszivárgás tesztelése során ne keletkezzen tűz- vagy robbanásveszély:
1. Mindig végezze el "gázszivárgásteszt" a grill indítása előtt, amikor a gázpalackot csatlakoztatja.
2. Ne dohányozzon. A gázszivárgásteszt során a helyszínen ne használjon és ne tároljon gyújtóforrásokat.
3. A gázszivárgásteszt kint, jól szellőztetett helyen végezze el.
4. A gázszivárgásteszt elvégzéséhez ne használjon gyufát, öngyújtót se más lángot.
5. Ne használja a grillt, amíg az összes gázszivárgást nem szünteti meg. Ha nem tudja megállítani a gázszivárgást, fejtse le a propánellátást. Hívjon gázkészülék szerviztechnikust vagy a helyi gázszolgáltatót.

⚠ FIGYELEM

1. A grill csak kültéri használatra készült, és nem szabad épületekben, garázsokban vagy más zárt helyen használni.
2. Ez a grill kizárólag propángázzal való használatra készült (nem tartalmazza a propángáz gázpalackot).
3. Soha ne próbálja meg csatlakoztatni a grillet lakókocsi vagy lakás külön propánrendszeréhez
4. Soha ne használjon faszenet vagy folyékony gyújtókat.
5. Az alkoholfogyasztás vagy a vényköteles gyógyszerek használata csökkentheti a képességét megfelelően összeszerelni és használni a készüléket.
6. Ne használjon benzint, petróleumot vagy alkoholt a gyújtáshoz!
7. Mindig óvatosan és lassan nyissa ki a grillfedelet, mivel a grillben felgyülemlett hő és gőz komoly égési sebeket okozhat.
8. A grillt mindig kemény és vízszintes felületre helyezze, amely elég távol van a gyúlékony anyagoktól. Előfordulhat, hogy erre a célra az aszfalt vagy aszfaltbeton felületek nem megfelelőek.
9. NE PRÓBÁLJA áthelyezni az égő grillt.
10. Ne hagyja felügyelet nélkül a grillt, és tartsa tőle távol a gyermekeket és a háziállatokat.
11. Ez a grill nem asztali típus, ezért ne helyezze azt asztali felületre.
12. Ne használja a grillt erős szélben.
13. Ne használja ezt a grillt, ha nincs teljesen ÖSSZESZERELVE, és az összes alkatrész nincs biztonságosan rögzítve és meghúzva.
14. Minden gyúlékony tárgyat és felületet mindig tartsa legalább 61 cm (24 in) távolságra a grilltől. NE HASZNÁLJA ezt a grillt se bármilyen gázterméket mennyezet alatt, vagy nem védett gyúlékony szerkezetek közelében
15. Ha nem használja a gázpalackot, helyezzen porsapkát a gázpalack szelepének kimenetére. A gázpalack szelepkimenetelére csak olyan porsapkát helyezzen, amely a gázpalackkal együtt volt szállítva. Más típusú sapkák vagy dugók propánszivárgást okozhatnak.

⚠ FIGYELEM

1. Ne tároljon tartalék gázpalackot LP-gázzal 3 m-nél (10 láb) közelebb a készülékhez
2. Ne tároljon és ne használjon benzint vagy más gyúlékony folyadékot, 8 m-nél (25 láb) közelebb a készülékhez.
3. Ne hagyja, hogy abban az esetben, ha olajjal/zsírral főz az olaj/zsír hőfoka meghaladja a 177 °C-ot (350 °F).
4. Az olajat/zsírt ne hagyja felügyelet nélkül.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- Ne érintse meg a grill fém részeit, amíg a grill teljesen ki nem hűl (kb. 45 perc) Ellenkező esetben fennáll az égési veszély, ha nem visel védőfelszerelést (kesztyű, fogó, stb.).
- Ne használja robbanásveszélyes környezetben. Tartsa tisztán a grill helyet, ne tartalmazzon gyúlékony anyagokat, benzint és más gyúlékony anyagokat és folyadékokat.
- A grillt semmilyen módon ne módosítsa.
- Minden használat előtt tisztítsa meg a készüléket, és ellenőrizze a tömlőt. Ha kopás, elhasználódás, vágás vagy gázszivárgás jelei jelennek meg, cserélje ki a tömlőt a készülék használata előtt. A csere tömlőnek meg kell felelnie a gyártó előírásainak.
- Helyezze a gáztömlőket a lehető legtávolabbra a forró felületekről és csöpögő forró zsírtól.

- Soha ne tároljon töltött palackot forró autóban vagy autó csomagterében. A hő a gáznyomás növekedését okozza, ami megnyithatja a biztonsági szelepet és gázszivárgást okozhat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

- A folyékony propán (LP– Liquid propane) gáz gyúlékony, és ha rosszul használják, veszélyes. Mielőtt bármilyen LP terméket használna, tisztában kell lennie annak jellemzőivel.
- Az LP jellemzői: Tűzveszélyes, robbanásveszélyes, a levegőnél nehezebb, alacsonyabb területeken helyezkedik és gyülemlik.
- Természetes állapotban a propánnak nincs szaga. Biztonsági okokból szagot adnak hozzá, amely a rothadt káposzta szagára emlékeztet.
- Az LP-vel való érintkezés fagy által okozott bőrkárosodást okozhat.
- Ez a grill gyárilag úgy van beállítva, hogy csak LP-gázzal használható.
- Soha ne használjon LP gázpalackot sérült testtel, szeleppel, gallérral vagy alappal.
- A horpadt vagy korrodált LP gázpalackok veszélyesek lehetnek, és az LP gázszolgáltatónak meg kell őket vizsgálnia.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Ezen a grillen tisztán kell tartani a szelepterületet, az égőket és a légáramlás átjárókat.
Minden használat előtt ellenőrizze a grillt.

ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

- PROPÁNGÁZRA SZÜKSÉGES GÁZPALACK:
- Ez a grill NEM kereskedelmi célra készült!

- A folyékony propánegységeket csak 10kg gázpalackkal szabad használni.
- Ha a gázkészüléket kültéri főzéshez nem használja, akkor zárja el a gázellátást a gázpalackon.
- CSAK a grillel szállított nyomásszabályozót és tömlőt használja. A csere szabályozókat és tömlőszerelvényeket a gyártónak kell szállítania. Olvassa el az alkatrészek listáját a 16. oldalon.

2. FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

A grill és a gázpalack elhelyezése

Barbecue grill

- Helyezze a grillezőt szilárd, vízszintes és tűzálló felületre.
- Ügyeljen arra, hogy belegyen tartva a biztonsági távolság - legalább 60 cm-re legyen a közeli gyúlékony felületektől.
- Soha ne helyezze át grillezőt, ha a grillező működésben van vagy még meleg.

Gázpalack

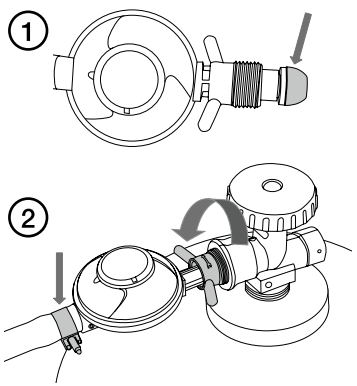
- Helyezze a gázpalackot úgy, hogy ne legyen kitéve megszakítás nélküli napfénynek vagy más hőforrásoknak.
- A gázpalackot használat közben a grill mellett kell elhelyezni, nem alatta.
- Győződjön meg, hogy a gáztömlő nem érintkezik a barbecue grill bármely olyan részével, amely használat közben felmelegszik. Ügyeljen arra, hogy ne legyen megfeszítve, összecsavarodva, és hogy más tárgyak ne sértsék meg.
- Használat közben ne tároljon gázpalackokat a barbecue-kocsiban. Tilos a gázpalack ráhelyezése/ behelyezése a készülékbe.

Gázpalack csatlakozása

⚠ Fontos:

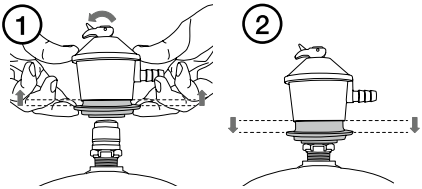
- Mielőtt elkezdené a gázpalack csatlakoztatását, győződjön meg, hogy a szabályozó OFF (kikapcs) állásban van.
- A szabályozók kinézete és csatlakoztatása országonként változik.
- A következő táblázat a szabályozók hat típusának csatlakoztatását írja le (A–F).

1.

A 1. Ellenőrizze a szabályozó gumi tömítését. Ha bármilyen módon sérült, cserélje ki a szabályozót. 2. Csatlakoztassa a gáztömlőt a szabályozóhoz (ha még nincs csatlakoztatva) és húzza meg a tömlő szorítókapcsát. Csatlakoztassa a szabályozót a gázpalackhoz úgy, hogy a szelep csatlakozójára csavarja. Az ábrán látható szabályozó bal oldali menettel van ellátva.	

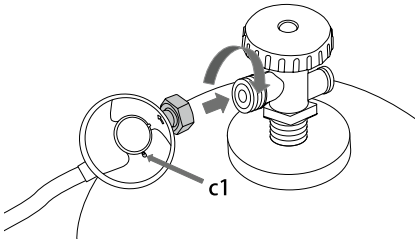
B

1. Győződjön meg, hogy a szabályozó OFF (kikapcs) állásban van. Emelje fel a rugós rögzítő gallért és rögzítse a szabályozót a gázpalack felső részére.
2. Húzza lefelé a rögzítő gallér, amíg egy kattanást nem hall.



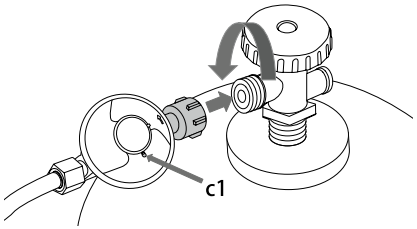
C

Csatlakoztassa a szabályozót a gázpalackhoz úgy, hogy a biztosító anyacsavart az **óramutató járásával megegyező irányba** forgatja. Forgassa el a szabályozót úgy, hogy a szellőzőnyílás (c1) alul legyen.



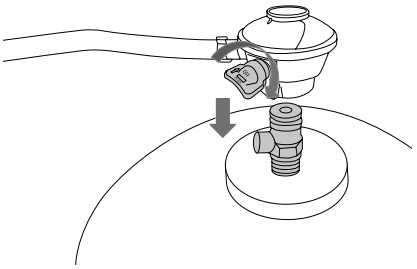
D

Csatlakoztassa a szabályozót a gázpalackhoz úgy, hogy a biztosító anyacsavart az **óramutató járásával ellentétes irányba** forgatja. Forgassa el a szabályozót úgy, hogy a szellőzőnyílás (c1) alul legyen.



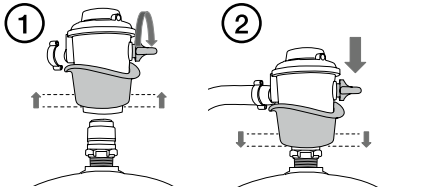
E

Győződjön meg, hogy a szabályozó OFF (kikapcs) állásban van.
Nyomja le a szabályozót a szelepre, amíg a helyére nem kattan.



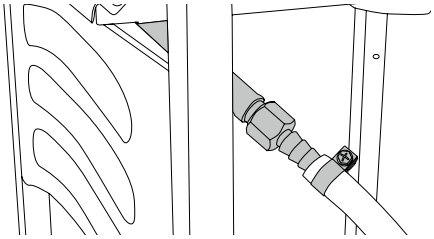
F

1. Győződjön meg, hogy a szabályozó OFF (kikapcs) állásban van. Emelje fel a rugós rögzítő gallért és nyomja le a szabályozót a gázpalackra.
2. Nyomja le a biztosító gallért a szabályozó gázpalackhoz való rögzítéséhez.



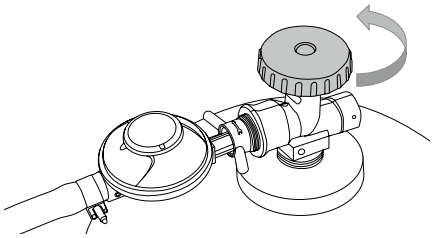
2. Csatlakoztassa a gáztömlőt a barbecue grillhez és húzza meg a tömlő szorítókapcsát.

   ⚠ Az ábra a gáztömlő csatlakozását mutatja a svéd szabvány szerint. Néhány országban a gáztömlő nagyobb átmérőjű, és teljesen rá van nyomva a csatlakozóra.



3. Nyissa ki a fedelet, és győződjön meg, hogy a gázvezérlő gombok **OFF (kikapcs)** állásban vannak.

4. A kézikereket az óramutató járásával ellentétes irányba forgatva nyissa ki a gázpalackot.



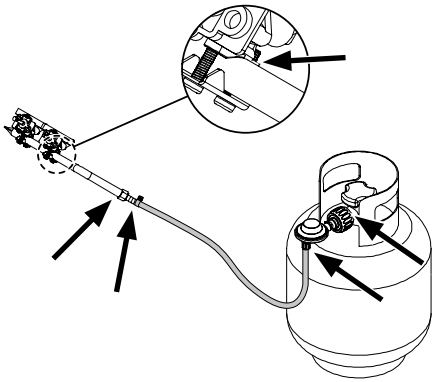
Gázszivárgásteszt

- A grillező használata előtt mindig ellenőrizze a gázszivárgást, miután csatlakoztatta a gázpalackot.
- A gázszivárgás ellenőrzése közben ne dohányozzon.
- A gázszivárgástesztet a kültéri környezetben végezze el.
- Soha ne használjon gyújtott gyufákat, öngyújtókat vagy más nyílt tűzforrásokat a gázszivárgás tesztelésére.

Hogyan végezzük el a gázszivárgástesztet:

1. Keverjen a vízbe egy kis mosogatószert.
2. A szappanos vízoldatot fújja vagy kefe segítségével vigye fel a képen látható helyekre.

Ha szivárgást észlel (buborékok jelennek meg a teszt közben), a termék használata előtt le kell zárni a szivárgás helyét. **Ha nem biztos benne, hogyan kell használni a grillezőt**, a termék használata előtt forduljon szakképzett szakemberhez.



Utasítások a barbecue grill begyújtásához

1. Az égők begyújtása előtt nyissa ki a grill-fedelet.

2. Az összes vezérlőgombot az óramutató járásával megegyező irányba fordítsa „OFF" (kikpacs) állásba.

3. Csatlakoztassa a szabályozót a gázpalackhoz. Nyissa ki a gázellátást ("ON") a vezérlőn. Szappanos vízzel ellenőrizze az esetleges gázszivárgásokat a palack és a szabályozó között.

4. Nyomja meg és tartsa lenyomva a bal első vezérlőgombot, miközben az óramutató járásával ellentétes irányba "HIGH" (Magas láng) helyzetbe forgatja (kattanást fog hallani) a bal oldali égő begyújtásához. Ellenőrizze, hogy az égő meggyulladt. Ha nem, ismételje meg ezt az eljárást.

5. Ha az égőt továbbra sem sikerül begyújtani, próbálkozzon újra, várjon 5 percet, és ismételje meg a 4. lépést.

6. Állítsa be a hőt úgy, hogy a gombot High/Low (Magas/alacsony láng) helyzetbe fordítja.

7. Amíg az égő nem gyullad be. Gyújtsa be a készüléket gyufával, a készülék oldalán lévő gyújtónyílás segítségével. Vegye fel a kapcsolatot a gázkereskedővel a gyújtás javításáért.

8. A megmaradó égők begyújtásához balról jobbra ismételje meg a fenti 4. lépést.

9. A barbecue grill kikapcsolásához (OFF) fordítsa a gázpalack szelepét vagy a szabályozó kapcsolót „OFF" (kikapcs) állásba, majd fordítsa el a készülék vezérlőgombját az óramutató járásával megegyező irányban „OFF" (kikapcs) állásba.

⚠ FIGYELEM!

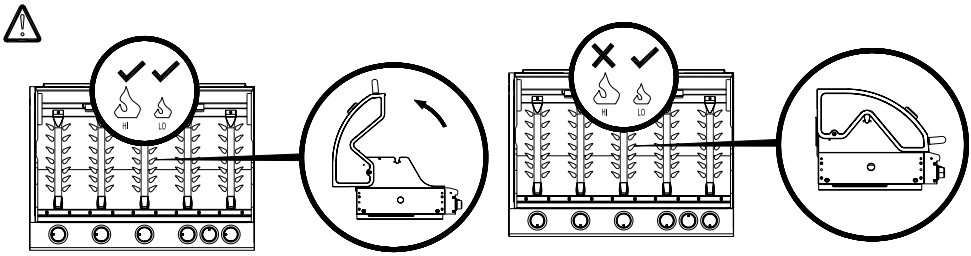
Ha az égő nem gyullad be, fordítsa a vezérlőgombot (az óramutató járásával megegyező irányba) kikapcsolt helyzetbe, és zárja el a gázpalack szelepét. Várjon öt percet, mielőtt újra megpróbálja begyújtani a gyújtási eljárás szerint.

Az első főzés előtt kb. 15 percig használja a barbecue-sütőt, csukott a fedéllel és a gázt alacsonyra LOW (alacsony láng)-ra állítva. Ez "hőtisztítja" a belső alkatrészeket és eltávolítja a szagokat a festett felületektől.

MINDEN használat után tisztítsa meg a barbecue grillt. NE használjon súroló vagy gyúlékony tisztítószereket, mert ezek károsíthatják a termék egyes részeit és tüzet okozhatnak. A tisztításhoz használjon meleg szappanos vizet.

FIGYELEM: Bizonyos elérhető részek nagyon forrók lehetnek. A kisgyerekeket mindig tartsa távol a forró készülékektől (még hűtés közben is!).

Javasoljuk, hogy viseljen védőkesztyűt (pl. sütőkesztyű) a különösen forró alkatrészek kezelésekor.



Mire ügyeljünk a barbecue grill használata előtt

- Égési veszély - viseljen védőkesztyűt.
- Győződjön meg, hogy a grill nyílt területen van elhelyezve. Soha ne használja zárt térben vagy tető alatt.
- Tartsa a grillt és a háziállatokat biztonságos távolságra a grilltől.
- Használat közben a barbecue grillt soha ne hagyja felügyelet nélkül.
- A barbecue grill használata során a fedelet soha nem szabad öt percnél hosszabb ideig lecsukni, különben károsodás és elszíneződés veszélye áll fenn.

Tisztítás és karbantartás

- Hagyja, hogy a barbecue grill teljesen lehűljön, és nedves ruhával tisztítsa meg a külső felületeket. Csak enyhe tisztítószereket használjon; soha ne használjon oldószereket vagy maró anyagokat.
- Hajlítással rendszeresen ellenőrizze, hogy a gáztömlő nem sérült. Ha bármilyen repedést észlel, cserélje ki a tömlőt a grill használata előtt.
- Ha szükséges, óvatosan tisztítsa meg a barbecue grillt:
  - Távolítsa el a szabályozót a gázpalackról, és helyezze az egyik oldalra.
  - Távolítsa el a rácsot, és óvatosan mossa le kézzel.
  - Vegye ki a hővédő lemezt az égő felett, és ha szükséges, távolítsa el. Ha a gázkimenetek blokkolva vannak, megfelelő tárgy segítségével gondosan eltávolíthatja a szennyeződéseket vagy törmeléket.
  - Óvatosan távolítsa el a felesleges zsírt a barbecue grill belsejéből egy műanyag vagy fából készült szerszám segítségével.
  - A barbecue grill belsejét is óvatosan mossa le vízzel és enyhe mosószerrel majd szárítsa meg. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz a gáztömlőbe és az égőbe.
  - Szükség esetén távolítsa el és mossa le a zsírtálcát.

Tárolás

- A barbecue-szezon alatt a nem használt barbecue grillezőt szél ellen védett kültéri környezetben kell elhelyezni.
- Amikor a barbecue grillt télre beltérbe helyezi, tisztítsa meg a Tisztítás és karbantartás szakaszban leírtak szerint.
- Távolítsa el a gázpalackot, és ügyeljen arra, hogy a gáztömlő ne hajoljon meg vagy más tárgyak ne sértsék meg.
- A grillt pormentes, száraz helyen tárolja gyermekektől távol.

JAVÍTÁS

Az illetékes regisztrált személynek évente szervizelnie kell a barbecue grillt.

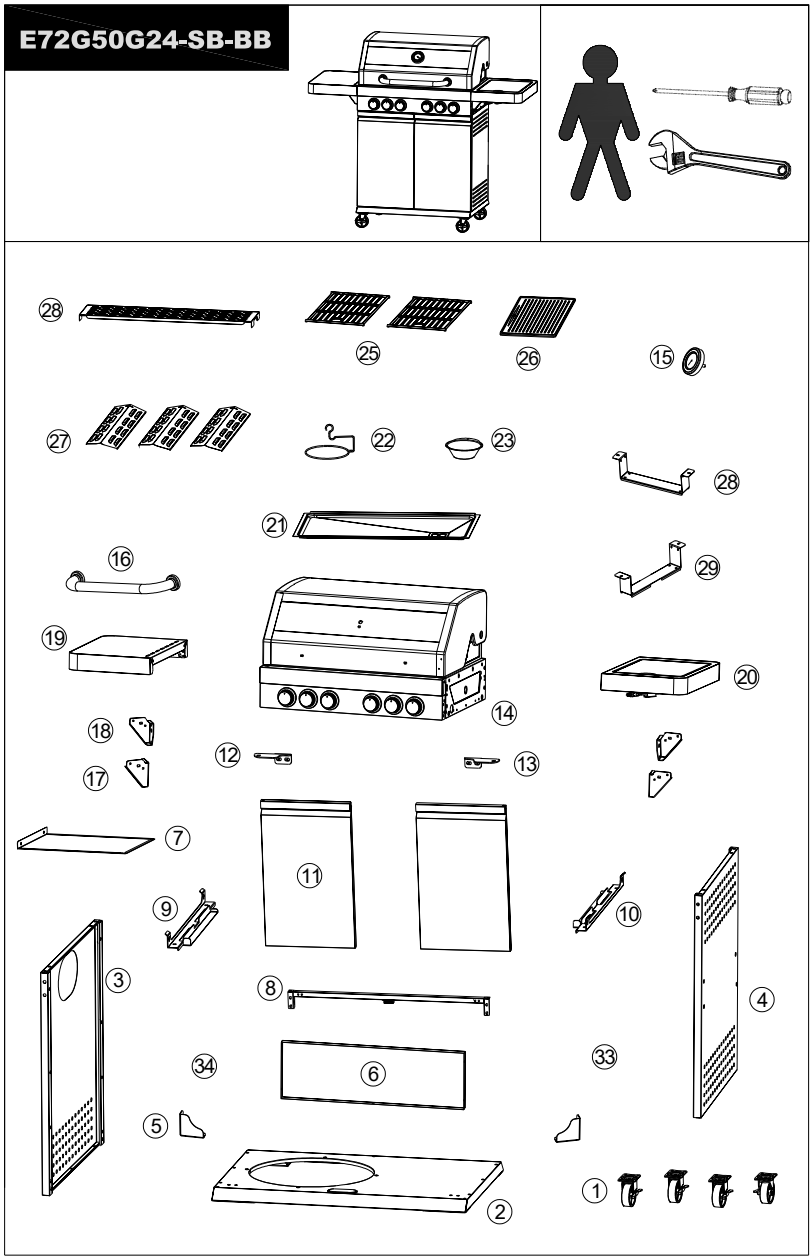
HIBAELHÁRÍTÁS

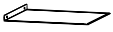
PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
Az égő a gyújtórendszerrel nem gyullad be	1. Az LP gázpalack üres	1. Cserélje ki teli gázpalackra
	2. Hibás szabályozó	2. Ellenőriztesse vagy cseréltesse ki a szabályozót
	3. Akadályok az égőben	3. Tisztítsa meg az égőt
	4. Akadályok a gázcsövekben vagy a tömlőben	4. Tisztítsa meg a csöveket és a tömlőt
	5. Az elektródavezeték meglazult vagy leválasztódott az elektródáról vagy a gyújtásegységről	5. Csatlakoztassa újra a vezetéket
	6. Az elektróda vagy a vezeték sérült. Hibás gomb gyújtó	6. Cserélje ki az elektródát és a vezetéket. Cserélje ki a gyújtót
Az égő nem gyújtható gyufával	1. Az LP gázpalack üres	1. Cserélje ki teli gázpalackra
	2. Hibás szabályozó	2. Ellenőriztesse vagy cseréltesse ki a szabályozót
	3. Akadályok az égőben	3. Tisztítsa meg az égőt
	4. Akadályok a gázcsövekben vagy a tömlőben	4. Tisztítsa meg a csöveket és a tömlőt
Alacsony láng vagy visszaütő láng (tűz az égő csövében– sziszegő vagy zümmögő hang hallható)	1. Az LP gázpalack nagyon kicsi	1. Használjon nagyobb gázpalackot
	2. Akadályok az égőben	2. Tisztítsa meg az égőt
	3. Akadályok a gázcsövekben vagy a tömlőben	3. Tisztítsa meg a csöveket és a tömlőt
	4. Szeles időjárás	4. A grillt védettebb helyen használja

Műszaki adatok

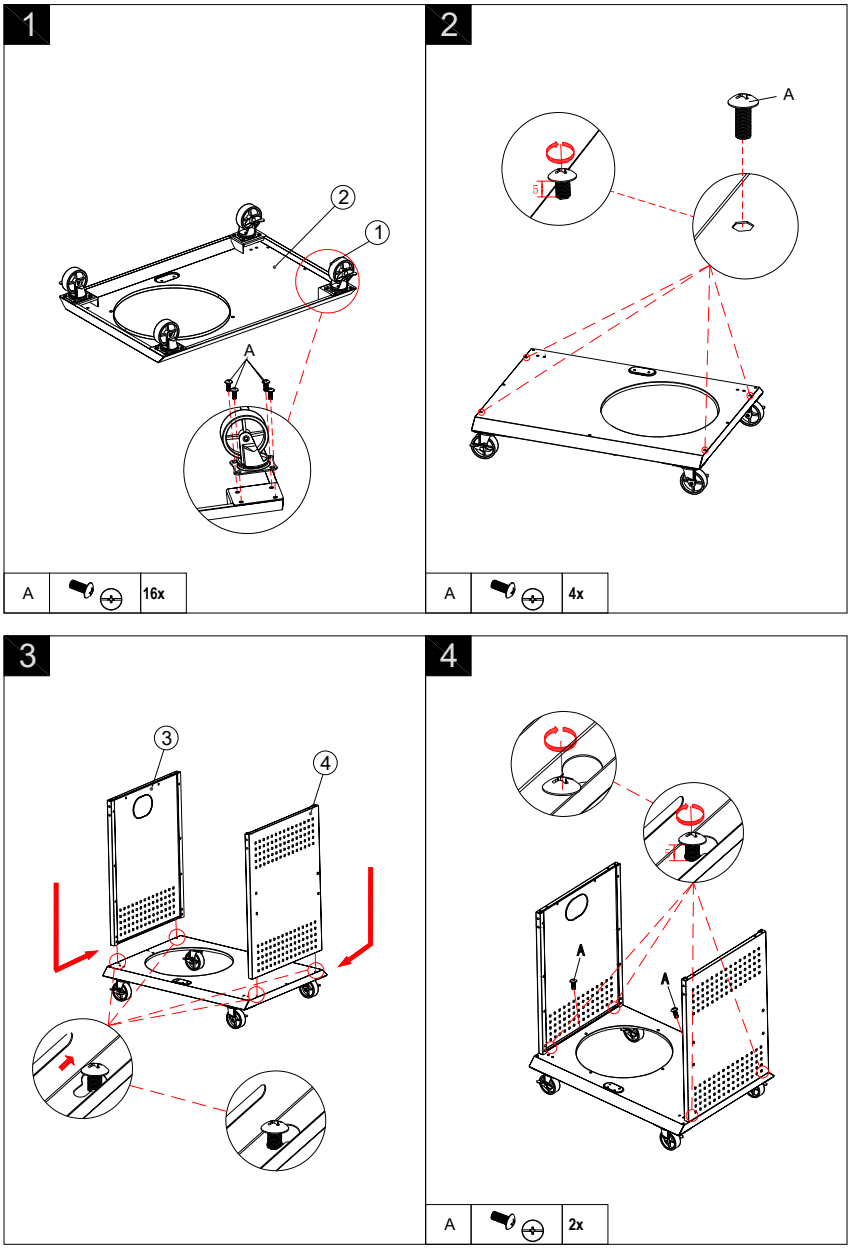
HU	
Gáz (LPG)	I3+ (28-30/37) G30 Bután 28-30 mbar G31 Propan 37 mbar
Nyomás és gáztípus	Butan 28-30 mbar / Propan 37 mbar
Teljesítmény	4 x 3 kW + 2 x 3 kW = 18 kW
Fogyasztás	Butan: 1308 (g/h) a Propan: 1284 (g/h)
Szabályozó	A használt vezérlőnek CE-jóváhagyással kell rendelkeznie
Gáztömlő	Az alkalmazott gáztömlőnek CE-jóváhagyással kell rendelkeznie (maximális hossz 1,5 m)
Gyújtás	Integrált gyújtás
Grill méretei	60 x 42 cm
Méret	133 x 57 x 112 cm

3. FZG 3025 RÉSZEK SÉMÁJA

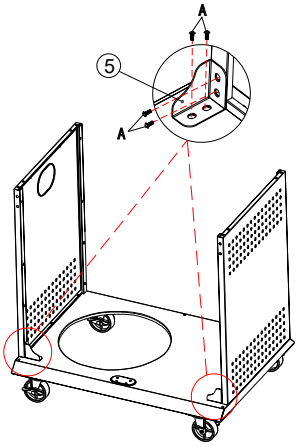


① *4 	② *1 	③ * 1(L) 	④ * 1(R) 	⑤ *2 	⑥ *1 	⑦ *1 
⑧ *1 	⑨ * 1(L) 	⑩ * 1(R) 	⑪ *2 	⑫ * 1(L) 	⑬ * 1(R) 	⑭ *1 
⑮ *1 	⑯ *1 	⑰ * 2(F) 	⑱ * 2(B) 	⑲ *1 	⑳ *1 	㉑ *1 
㉒ *1 	㉓ *1 	㉔ *3 	㉕ *2 	㉖ *1 	㉗ *1 	㉘ *1 
㉙ *1 						
A M5 - 10*47 	B M6 - 22*8 	C M5 - 16*10 	D M5-12*10 	E *1 	F M6- 15*6 	G ϕ 28 - 2*1 
H *1 	I *4 	J M6*8 	K M4 - 10*4 	L M4 - 8*2	M ϕ 16 - 1*4	

4. ÖSSZEÁLLÍTÁS

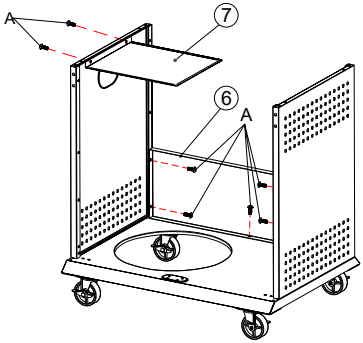


5



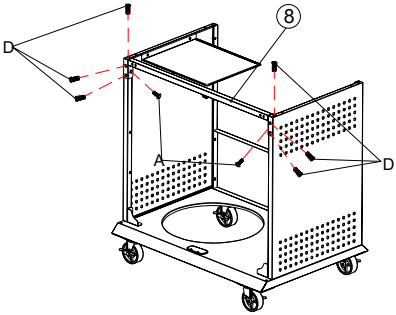
A		8x

6



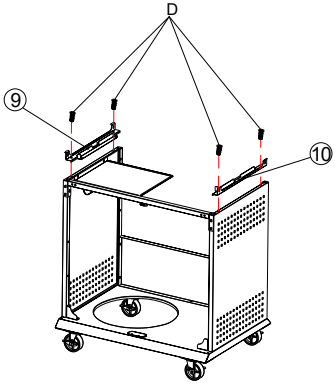
A		7x

7



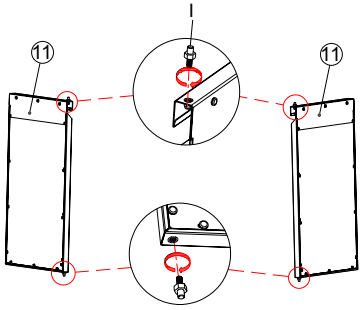
A		2x
D		6x

8



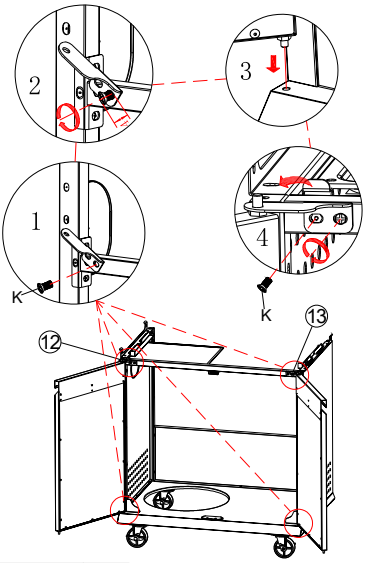
D		4x

9



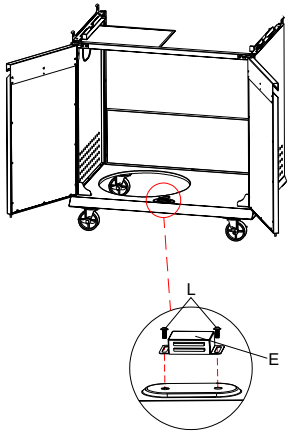
I		4x

10



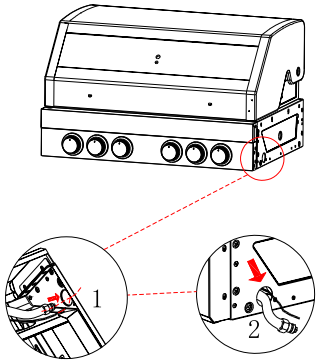
K		4x

11

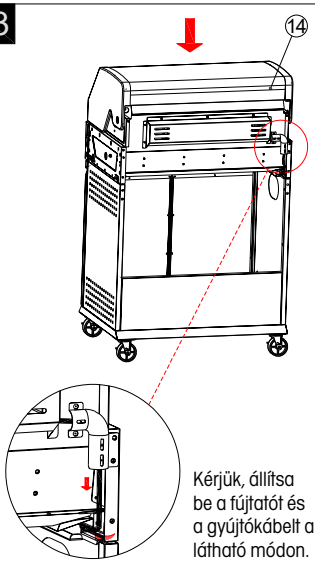


L		2x
E		1x

12

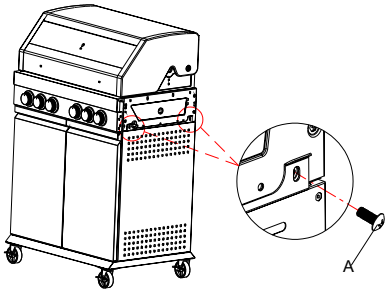


13



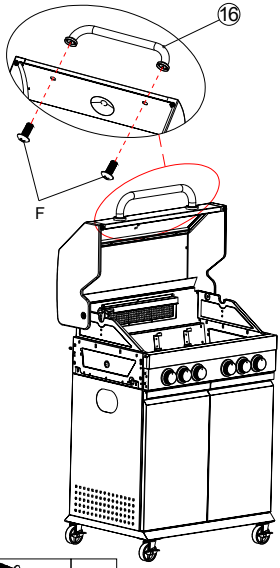
Kérjük, állítsa be a fújtatót és a gyújtókábelt a képen látható módon.

14



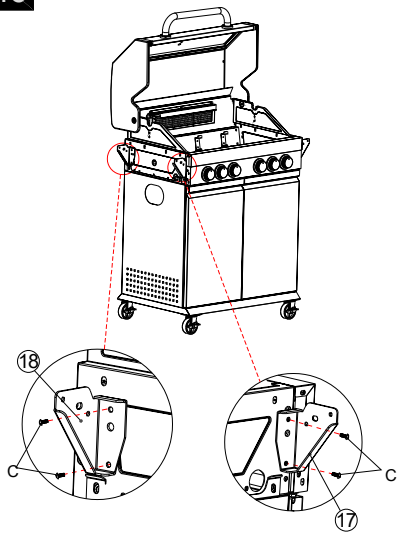
A		4x

15



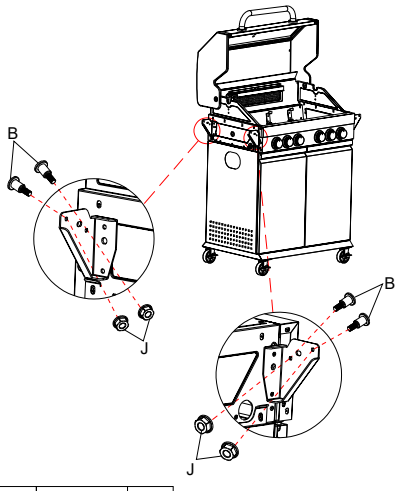
F		2x

16



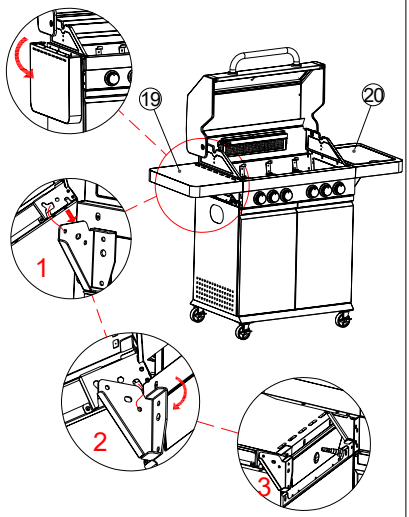
C		8x

17

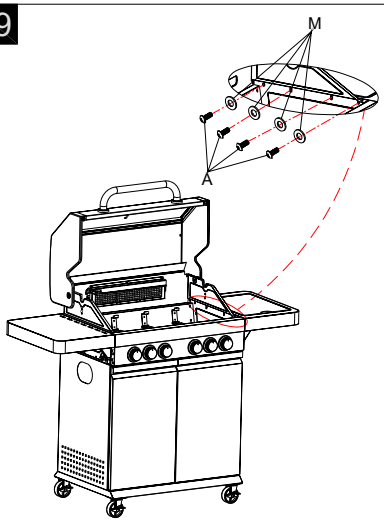


B		8x
J		8x

18

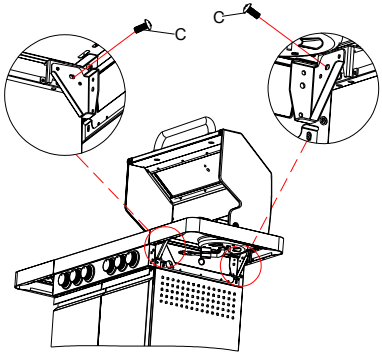


19



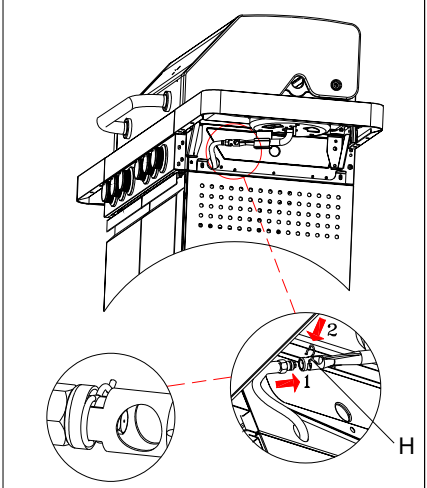
M		4x
A		4x

20



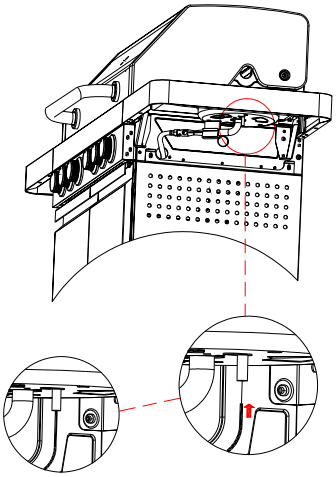
C		2x

21

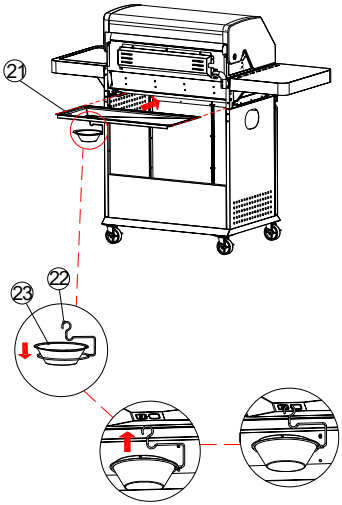


H		1x

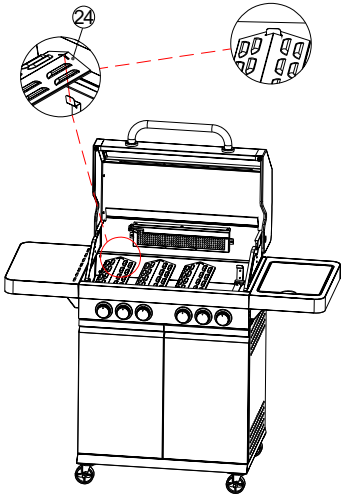
22



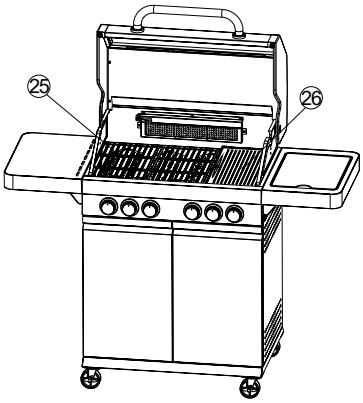
23



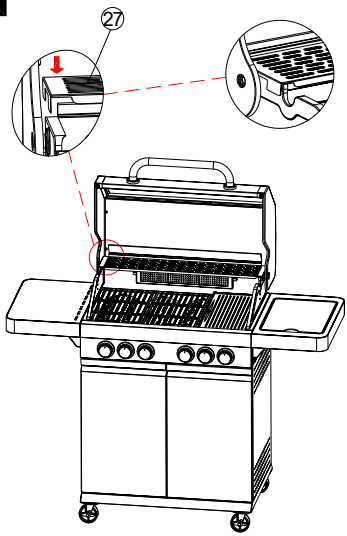
24



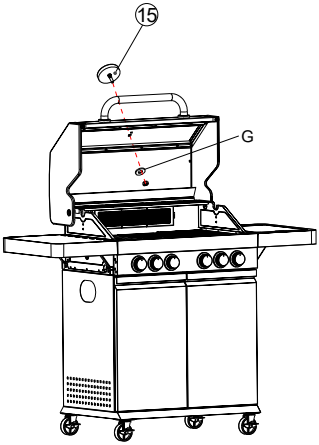
25



26

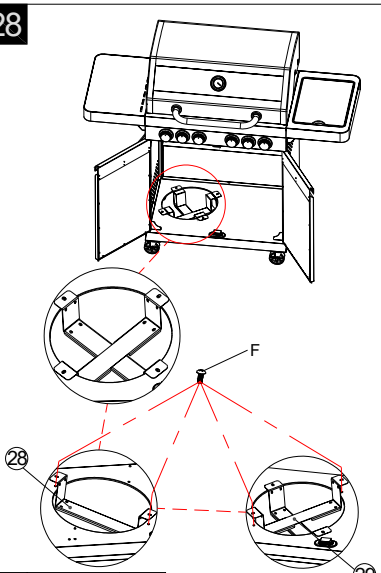


27



G	◎0	1x

28



F		4x

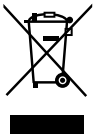
5. KÖRNYEZETVÉDELEM

⚠ **Figyelem!** Az elektromos és elektronikus berendezéseket ne dobja hagyományos, nem válogatott hulladékba. Használjon külön hulladéktárolókat.
Az elektromos készülék újrahasznosításával kapcsolatos további információt az eladótól vagy a gyűjtőudvarban kaphat.

6. MEGSEMMISÍTÉS

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A felesleges csomagolóanyagot a településén meghatározott hulladékmegsemmisítő helyen semmisítse meg.



A készülék és tartozékai különböző anyagokból, pl. fémből és műanyagból készültek. A sérült részeket vigye el az újrafeldolgozó központba. Kérdéseivel forduljon a megfelelő kormányzati szervhez.

CE Ez a termék teljesíti az EU valamennyi vonatkozó irányelvének alapkövetelményeit.

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, és a változtatások jogát fenntartjuk.

7. MŰSZAKI ADATOK

Výrobce/Manufacturer/Výrobca Producent/Gyártó	Ningbo Huige Outdoor Products Co., Ltd Huangjialing, Chunhu Town, Fenghua City, Zhejiang Province, China		Series	12/2023
Dovozce/Importer/Dovozca/ Importer/Importőr	FAST ČR, a.s.; U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany,Czech Republic www.fieldmann.com		CE 0063-23	0063CN7292
Název výrobku/Product name Názov výrobku/Nazwa produktu Terméknév	Plynový gril/Gas grill/Plynový gril Grill gazowy/Gáztűzhely	Modelové označení/Model number Modelové označenie/Numer modelu/Típusszám	FZG 3025 Plynový gril FZG 3025 Gas grill FZG 3025 Plynový gril FZG 3025 Grill gazowy FZG 3025 Gáz grill	
Kategorie plynu/Gas category Category plyn/Kategoria gazu Gáz kategória	**I3+(28-30/37)** ☑	**I3B/P(30)**	**I3P(37)**	**I3P(50)**
Druh plynu a tlaku/Type of gas and pressure/Druh plynu a tlaku Rodzaj gazu i ciśnienie/Kategoria gazu	Butane at 28-30 mbar and Propane at 37 mbar	Butane / Propane mixture at 30 mbar	Propane at 37 mbar	Propane at 50 mbar
Stát/Country/stáť Kraj/Ország	BE, CH, CY, CZ, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LT, LU, LV, PT, SI, SK, TR	BG, CY, CZ, DK, EE, FI, GB, HR, HU, IT, LT, LU, MT, NL, NO, RO, SE, SI, SK, TR	BE, CZ, ES, GB, IE, PT, SI	CZ, DE, ES, NL
ø vstřikovací trysky do hl.hořáku ø injection nozzles main burner ø vstrekovacie tryska do hl. horáka ø główny dysza wtryskiwaczy ø befecskendező fúvókák fő égő	0.82 mm	0.82 mm	0.82 mm	0.72 mm
Celkový tepelný výkon Total heat output Celkový tepelný výkon Całkowita moc cieplna Teljes hőteljesítmény	∑QN: 18 kW / Butan: 1308 (g/h) a Propan: 1284 (g/h) ∑QN: 18 kW / Butane: 1308 (g/h) and Propane: 1284 (g/h) ∑QN: 18 kW / bután: 1308 (g / h) a propán: 1284(g / h) ∑QN: 18 kW / Butan: 1308 (g / h) i propan: 1284 (g / h) ∑QN: 18 kW / bután: 1308 (g / h) és propán: 1284 (g / h)			
FIELDMANN Home & Garden Performance	Vyrobeno v Číně/Made in China/Vyrobeno v Číne/Wyprodukowano w Chinach/Kínában készült			FIELDMANN Home & Garden Performance